Alignment to the Nebraska World Language Standards

Voces® Notre histoire 4 ~ Unit 1

Voces *Notre histoire* Level 4 is an interactive French Comprehensible Input (CI) curriculum with proficiency-based materials for intermediate-level learners. Level 4 will take your middle or high school students from a beginning Intermediate-Low level of proficiency to a high Intermediate-Low level of proficiency and beyond.

This standards-based, AP®-aligned program integrates stories, communicative tasks, and culture in a cohesive, all-in-one, and customizable format accessible to students and teachers from any device. *Notre histoire* offers digital-blended learning opportunities for French classes on a data-driven, interactive, and easy-to-use platform.

This document illustrates how the first unit in *Notre histoire* Level 4 aligns to the Nebraska World Language Standards. If you have any questions, call 1-800-848-0256 or email info@vocesdigital.com.

Unité 1 : En quoi est-ce qu			
	s communicate effectively in a		-
1.1 Students exchange info	rmation through interaction a	nd negotiation of	meaning.
Section	Title	Mode	Can-Do/Description
Petite histoire 2 : Une	Interpersonal Speaking:	Speaking	I can have a
nouvelle vision du monde	Mon voyage humanitaire		conversation with a
			friend about a
			humanitarian mission
			trip I participated in.
Encore ! Encore !	Le monde en photos : Une	Speaking	I can talk about a church
	église haïtienne		in Haiti.
Encore ! Encore !	Le monde en photos : La	Speaking	I can talk about a ritual
	tribu Batwa		practiced by a tribe in
			Rwanda.
Petite histoire 1 : Les	Interpersonal Writing:	Writing	I can write a reply to an
idées préconçues d'Anne-	Comment ça va à Uzès ?		email from a friend who
Sophie			wants to know about my
			vacation in Uzès,
			France.
Integrated Performance	Interpersonal Speaking	Speaking	I can have a
Assessment			conversation about how
			I can encourage a friend
			with a disability.
1.2 Students understand, ir	terpret, and analyze what is h	eard, read, or vie	wed on a variety of topics.

Section	Title	Mode	Can-Do/Description
Encore ! Encore !	Articles : Le mariage au	Reading	I can understand an
	Sénégal		article about marriage
			customs in Senegal.
Encore ! Encore !	Articles : Le voile islamique	Reading	I can understand some
	en France		of the history and
			controversy surrounding
			laws governing Islamic
			headdress in France.
Petite histoire 2 : Une	Interpretive Reading: Les	Reading	I can read an article
nouvelle vision du monde	missions de Madel		about someone who
			participated in
			humanitarian missions
			to Benin.
Petite histoire 1 : Les	Activité 1 : Qui aurait pu le	Reading	I can understand a story
idées préconçues d'Anne-	\sim 1 dire ?	U	about a girl from Paris
Sophie			who visits a small
			village.
Petite histoire 2 : Une	Activité 1 : Qu'est-ce que ça	Reading	I can understand a story
nouvelle vision du monde	veut dire ?	8	about bridging cultural
			gaps.
Petite histoire 3 : Aimer	Activité 1 : Vrai ou faux ?	Reading	I can understand a story
ce qu'on fait		8	about a French-
			Canadian Paralympic
			athlete.
Longue histoire : Les	Activité 1 : Complète la	Reading	I can understand a story
convictions personnelles	phrase	iteaunig	about a student's
de Gabriel	P in cise		reflection on his
			personal beliefs.
Biographie	Activité 1 : Ordre	Reading	I can read a biography.
Diographic	chronologique	iteaunig	i cun reau a crography.
Petite histoire 1 : Les	Interpretive Listening: À la	Listening	I can understand a video
<i>idées préconçues d'Anne-</i>	découverte d'Uzès	Listening	about a guided tour of
Sophie			Uzès, France.
Integrated Performance	Interpretive Reading	Reading	I can understand an
Assessment	interpretive Reading	iteuting	article about the
1 1000001110111			basketball player
			Chantal Benoît who had
			enormous success in the
			Paralympic Games.

1.3 Students present ideas	and information according to	a variety of purpose	es and audiences.
Section	Title	Mode	Can-Do/Description
Longue histoire : Les	Presentational Speaking:	Speaking	I can record an oral
convictions personnelles	Mes convictions		presentation for my
de Gabriel	personnelles		philosophy class about
			my worldview and
			personal convictions.
Encore ! Encore !	Interviews : Qui es-tu ?	Speaking	I can talk about my
			beliefs and someone
			who has different beliefs
			than I do.
Petite histoire 3 : Aimer	Presentational Writing: La	Writing	I can write a blog post
ce qu'on fait	Journée internationale des	C	about Chantal Benoît for
1 5	personnes handicapées		the International Day of
			Persons with Disabilities
			and give encouragement
			to people with
			disabilities.
Révision et évaluation	Mon histoire originale !	Writing	I can write an original
			story.
Révision et évaluation	Raconte-nous une histoire	Speaking	I can tell an original
	originale	~p•••••s	story.
Integrated Performance	Presentational Writing	Writing	I can write a message of
Assessment	Tresentational (Thing	,, iting	encouragement to a
			friend with a disability.
Culture: Students work w	the language in a way that	shows familiarity w	
cultures of the speakers of		j ···	
-	age to observe and to discuss t	the relationship bety	veen the products, practices
and perspectives of the cul			
Section	Title		Can-Do/Description
Petite histoire 1 : Les	Activité 6 : Quelle est la diff	férence ? (version	Students compare a
<i>idées préconçues d'Anne-</i>	alternative)	crence : (version	character's opinion of a
Sophie			different culture before
Sopine			and after the character
			meets someone from
			that culture
Encore ! Encore !	Interviews : Qui es-tu ?		I can investigate
LINCOLE : LINCOLE :			products and
			-
			perspectives in my own and other communities.
			and other communities.

Encore ! Encore !	Panorama : La basilique Notre-Dame-des- Miracles	I can make comparisons between cultural products and practices to help understand perspectives using a variety of complex sentences connected with transitions.
Encore ! Encore !	Le monde en photos : Une église haïtienne	I can compare a church in Haiti to a place of worship where I live.
Encore ! Encore !	Le monde en photos : La tribu Batwa	I can talk about a ritual practiced by people in my culture.
	pply culturally appropriate language and behavior.	
Section	Title	Can-Do/Description
Petite histoire 2 : Une	Interpersonal Speaking: Mon voyage	I can have a
nouvelle vision du monde	humanitaire	conversation with a friend about a humanitarian mission trip I participated in.
Petite histoire 1 : Les idées préconçues d'Anne- Sophie	Interpersonal Writing: Comment ça va à Uzès ?	I can write a reply to an email from a friend who wants to know about my vacation in Uzès, France.
Encore ! Encore !	Le monde en photos : La tribu Batwa	I can talk about a ritual practiced by a tribe in Rwanda.
Connections: Students use	the language studied to reinforce and expand their	knowledge, connecting
	riences to all content areas.	
3.1 Students apply the lang	uage of study to discuss other content areas of stud	у.
Section	Title	Can-Do/Description
Biographie	Alfred Dreyfus	Students read a biography of a prominent historical figure in the francophone world
Longue histoire : Les	Activité 4 : À ton tour	Students write an essay
convictions personnelles		about their personal

de Gabriel		beliefs based on an
		assignment that a
		character in the story did
		for his philosophy class
3.2 Point of View: Studen	ts acquire information and recognize the distinctiv	ve viewpoints that are only
	l language and its cultures.	1 5
Section	Title	Can-Do/Description
Petite histoire 1 : Les	Les idées préconçues d'Anne-Sophie	Students learn about and
idées préconçues d'Anne-		compare the opinions
Sophie		that people from
sophie		different regions of
		France have of each
		other
Petite histoire 2 : Une	Une nouvelle vision du monde	Students see how a
nouvelle vision du monde	One nouvelle vision au monae	humanitarian
nouvelle vision au monae		
		organization can benefit
		from learning about the
		culture of a community
		where they work
Encore ! Encore !	Articles : Le voile islamique en France	Students learn about the
		history behind the
		banning of Islamic
		coverings in France
		while also learning
		about the experiences of
		French Muslim girls and
		women
Communities: Students ca	an apply their world language skills to personal, c	ommunity, and career
experiences.		
4.1 Students use knowledg	e and skills gained in the language to identify and	l create a personal education
and/or career plan.		
Section	Title	Can-Do/Description
Can-Do Checklist		Setting personal
		language goals, self-
		assessment on Can-Do
		assessment on Can-Do statements, and unit
4.2 Students use digital too	ols in the language of study to further language study	statements, and unit reflection
•	ols in the language of study to further language studies and the language of study to further language studies and the studies of the studies	statements, and unit reflection udy and/or to connect with a

Section	Title	Can-Do/Description
Encore ! Encore !	Interviews : Qui es-tu ?	Explaining a personal
		belief and talking about
		ways to communicate
		with someone whose
		personal beliefs differ
1. Communities: Partici	pate in Multilingual Communities at H	Iome and Around the World
5.1 Use of Language: Stu	dents use the language both within and be	eyond the school setting.
Section	Title	Can-Do/Description
Encore ! Encore !	Interviews : Qui es-tu ?	Explaining a personal
		belief and talking about
		ways to communicate
		with someone whose
		personal beliefs differ
		personal centers entres
Cognition: Students expl	ain what they know and are able to monit	-
Cognition: Students expl support from their teacher	-	-
support from their teacher	-	or their own learning journey with
support from their teacher 5.1 Students self-assess g	·s.	or their own learning journey with
support from their teacher 5.1 Students self-assess g Section	s. rowth in language learning, practice, and	or their own learning journey with understanding.
support from their teacher	rs. rowth in language learning, practice, and Title	or their own learning journey with understanding. Can-Do/Description
support from their teacher 5.1 Students self-assess g Section Integrated Performance Assessment	rs. rowth in language learning, practice, and Title	or their own learning journey with understanding. Can-Do/Description Self-assessment on IPA
support from their teacher 5.1 Students self-assess g Section Integrated Performance Assessment 5.2 Students set language	rs. rowth in language learning, practice, and Title Can-Do Self-Assessment	or their own learning journey with understanding. Can-Do/Description Self-assessment on IPA
support from their teacher 5.1 Students self-assess g Section Integrated Performance Assessment 5.2 Students set language Section	rs. rowth in language learning, practice, and Title Can-Do Self-Assessment learning goals and organize priorities.	or their own learning journey with understanding. Can-Do/Description Self-assessment on IPA Can-Do statements
support from their teacher 5.1 Students self-assess g Section Integrated Performance Assessment 5.2 Students set language Section	rs. rowth in language learning, practice, and Title Can-Do Self-Assessment learning goals and organize priorities.	or their own learning journey with understanding. Can-Do/Description Self-assessment on IPA Can-Do statements Can-Do/Description
support from their teacher 5.1 Students self-assess g Section Integrated Performance Assessment	rs. rowth in language learning, practice, and Title Can-Do Self-Assessment learning goals and organize priorities.	or their own learning journey with understanding. Can-Do/Description Self-assessment on IPA Can-Do statements Can-Do/Description Setting personal
support from their teacher 5.1 Students self-assess g Section Integrated Performance Assessment 5.2 Students set language Section	rs. rowth in language learning, practice, and Title Can-Do Self-Assessment learning goals and organize priorities.	or their own learning journey with understanding. Can-Do/Description Self-assessment on IPA Can-Do statements Can-Do/Description Setting personal language goals, self-
support from their teacher 5.1 Students self-assess g Section Integrated Performance Assessment 5.2 Students set language Section	rs. rowth in language learning, practice, and Title Can-Do Self-Assessment learning goals and organize priorities.	or their own learning journey with understanding. Can-Do/Description Self-assessment on IPA Can-Do statements Can-Do/Description Setting personal language goals, self- assessment on Can-Do

1-800-848-0256.

